



Europass автобиография



Лична информация

Собствено (и) име (на) /
Фамилия(и)

Стиляна Атанасова Баталова.

Адрес

Кв. Дървеница, бл. 46, гр. София, пощ. код 1756, България

Телефон

Мобилен телефон: + 359 889 56 38 40

E-mail

stylianabat@yahoo.com

Националност

Българка

Дата на раждане

22 юли 1975

Пол

Жена

Трудов стаж

Дати

01/02/2005 →

Заемана длъжност или позиция

Главен асистент

Основни дейности и отговорности

Литературни и исторически изследвания

Име и адрес на работодателя

Кирило-Методиевски научен център – БАН
Ул. „Московска”, 13 а
1000 София
България

Вид на дейността или сферата на
работа

Наука и образование

Дати

15/09/1999 - 01/07/2001

Заемана длъжност или позиция

Учител

Основни дейности и отговорности

Преподаване на класически езици

Име и адрес на работодателя

Национална гимназия за древни езици и култури „Константин Кирил Философ”
Ул. „Баба”, 16
1360 София
България

Вид на дейността или сферата на
работа

Образование

Дати

01/10/2000 →

Заемана длъжност или позиция

Хоноруван преподавател по старогръцки и латински езици

Основни дейности и отговорности

Преподаване на класически езици

Име и адрес на работодателя
СУ „Св. Климент Охридски“
Бул. „Цар Освободител“, 15
1504 София
България

Вид на дейността или сферата на
работа
Наука и образование

Образование и обучение

Дати 01/03/2001 - 01/09/2004

Наименование на придобитата
квалификация
Доктор по филология

Основни предмети/застъпени
професионални умения
Римска и Средновековна латинска литература, латиноезична агиография, латинска палеография

Име и вид на обучаващата или
образователната организация
СУ „Св. Климент Охридски“
ВУЗ

Дати 01/10/1994 - 03/06/2000

Наименование на придобитата
квалификация
Магистър по Класическа филология

Основни предмети/застъпени
професионални умения
Латински език, Старогръцки език, Римска култура и литература, Старогръцка култура и литература, История на Стария свят, Класическа археология, Средновековна латинска литература, Византийска култура и литература, Латинска палеография

Име и вид на обучаващата или
образователната организация
СУ „Св. Климент Охридски“

Дати 15/09/1989 - 24/05/1994

Основни предмети/застъпени
професионални умения
Латински и старогръцки език, История и култура на Стария свят, История на изкуството, Литература, Старобългарски език, Философия

Име и вид на обучаващата или
образователната организация
Национална гимназия за древни езици и култури „Константин Кирил Философ“

Лични умения и компетенции

Майчин (и) език (езици) **Български**

Чужд (и) език (езици)

Самооценяване

Европейско ниво ()*

Английски Език

Френски Език

Руски Език

Разбиране				Разговор				Писане	
Слушане		Четене		Участие в разговор		Самостоятелно устно изложение			
C2		C2		B2		B2		C2	
B2		B2		A2		A2		B1	
C2		C2		B2		B2		B1	

(*) [Единни европейски критерии за познания по езици](#)

Компютърни умения и
компетенции

Майкрософт Офис (Word™, Excel™ и PowerPoint™)

Допълнителна информация

Членува в:

1. SOF AAR Society of Fellows of the American Academy in Rome
2. Изследователи на класическата древност в България

Специализации:

2006-2007: Стипендиант с проект "Св. Евстатий Плакида и Латинские Кратки Легендарии", подкрепен от Фондация „Андрю Мелън“, Програма за Източно- и Централноевропейски учени. Проектът е осъществен в Американската Академия в Рим, Италия.

10. 2002: Специализация в Саарландския Университет, Германия с проект: "Раннохристиянската агиографска литература в Западна Европа", по двустранната спогодба на СУ „Св. Климент Охридски“ и Саарландския Университет, Саарбрюкен, Германия.

Участник в проекти:

- 2005–2008: "Българската ръкописна традиция на Стария Завет (XIV–XVI в.)" по договор с Националния фонд "Научни изследвания" с международно участие;
- 2006-2008: „Културно-религиозни и философски аспекти на славянските средновековни литератури и техните съвременни проекции“, съвместен проект на Кирило-Методиевския научен център на БАН и Институт по славистика на ПАН;
- 2007-2009: "Осъвременяване на научно-информационния комплекс в областта на Кирило-Методиевското културно наследство", по договор с Фонд "Научни изследвания";
- 2008–2010: „Библията в славянската традиция“ (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, по спогодбата между БАН и Израелската АН);
- 2008–2010: „Кирило-Методиевското наследство и националната идентичност на българите и словациите“ (с Института по славистика "Ян Станислав" на Словашката АН в Братислава, по спогодбата между БАН и Словашката АН);
- 2009-2011: „Кирило-Методиевското културно наследство и неговите български и европейски измерения“ по договор с Фонд „Научни изследвания“ с международно участие.
- 2011-2013: "Библейските понятия в славянската традиция: езикови, текстологически и културно-исторически понятия" (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, по спогодбата между БАН и Израелската АН);
- 2011-2015: "ISCH COST Action IS1005 Medieval Europe - Medieval Cultures and Technological Resources";
- 2012-2014: "Социални отношения и ценности, отразени в ситорията на българския и полския книжовен език" (съвместен проект на Кирило-Методиевския научен център на БАН и Институт по славистика на ПАН, Pracownia Języka Praslowiańskiego, Краков)

Публикации:

- Бърлиева, Сл., Ст. Баталова. Покръстването на българите в хронографията на западното Средновековие. // Средновековна християнска Европа: Изток и Запад / Изд. В. Гюзелев, А. Милтенова. – С., 2002, с. 418-432
- Баталова, Ст. Мотивът за появата на чудния елен в житието на Св. Евстатий Плакида – инициация, "преведена" на езика на агиографската легенда? // CULTURA ANIMI: Изследвания в чест на А. Николова / Състав. и ред. В. Герджикова, Е. Маринова. – С., 2004, с. 342–349.
- Batalova, St. The Tradition of St. Eustathius Placidus in Latin. // Scripta & e-Scripta, 2, 2004, p. 325–353.
- Костадинова, А., Д. Найденова, Ст. Баталова. Международна научна конференция "Проблеми на Кирило-методиевото дело и на българската култура през IX-X в." // Palaeobulgarica, XXIX, 2005, № 4, с. 95-116.
- Batalova, St. Manuscript Catalogues and Manuscripts via Internet. // Scripta & e-Scripta, 3-4, 2005-2006, p. 25–28.
- Баталова, Ст. Промяната на агиографския модел в две творби за св. Евстатий Плакида от късносредновековния сборник Gesta Romanorum. // Първа конференция на млади учени, посветена на 1100 години от Преславския събор, май 2003 / Състав.

- Batalova, St. Some Notes on the Motif of Conversion to Christianity of the Bulgarians in *Chronica Pontificum Romanorum* by Thomas Ebendorfer. // *Scripta& e-scripta*, 5, 2007, p. 107–115.
- Batalova, St. The Tradition of the Hagiographical Cycle about St Eustathius Placidus in Slavonic – Some Parallels and Common Research Problems. // *Palaeobulgarica*, XXXI, 2007, № 4, с. 27–46.
- Batalova, St. M I L E S P L A C I D U S N O M I N E – A Case Study on Latin Gesta Romanorum. // *Terminus*. 1. – Krakow, 2008, p. 15–38.
- Баталова, Ст. Квадратният нимб – традиция и трансформация в образа и текста. // Средновековието в огледалото на един филолог. Сборник в чест на Светлина Николова. С., 2009, с. 448–476. – (Кирило-Методиевски студии. Кн. 18).
- Баталова, Ст. Из историята на латинската агиология. // *Старобългарска литература*, 39-40, 2009, с. 143–162.
- Желязкова, В., Ст. Баталова, Д. Найденова. Международна научна конференция „Библейските преводи в славянската традиция и кирило-методиевските извори“ // *Palaeobulgarica*, 33, 2009, № 3, 104-116.
- Баталова, Ст. Международна научна конференция „Кирило-Методиевското културно наследство и националната идентичност“ // *Българистика* 17, 2009, 85-87.
- Баталова, Ст. Нов прочит на две прочути средновековни славянски творби. (рец. A l d a G i a m b e l l u s a K o s s o v a. *Ad erudiendam fidelium plebem. Esegesi dei primi secoliscritturali paleoslavi* (ss. IX–XI). (= *Scrinia*, 8. Collana del Centro Cammarata di San Cataldo). Caltanissetta, Lussografica, 2010. 112 pp.+55 ill) // *Palaeobulgarica*, XXXV, 2011, № 2, 85-88.

